



8月15日号

2023年(令和5年) No.1337
毎月1日・15日発行

とうがね

編集 東金市役所 企画政策部 秘書広報課 広報広聴係 ☎0475(50)1114 〒283-8511 東金市東岩崎1番地1

主な内容

- 波乗りハーフマラソンのボランティア・協賛募集…………… 2
- 介護予防講演会…………… 3
- シェイクアウト訓練…………… 4

東金市民憲章

わたくしたち東金市民は

- 郷土を愛し、環境をととのえ、住みよいまちをつくりましょう。
- 互いにいたわり、笑顔を忘れず、心ふれあうまちをつくりましょう。
- からだをきたえ、誇りをもって働き、豊かなまちをつくりましょう。
- きまりを守り、力をあわせて、明るいまちをつくりましょう。
- 歴史を尊び、教養を深め、香り高い文化のまちをつくりましょう。

第3弾

がんばるお店 応援クーポン券

市では、地域経済における消費の下支えを図るとともに、エネルギー・食料品価格などの物価高騰の影響を受けている市民生活を応援するため、「第3弾東金市がんばるお店応援クーポン券」を、市民の方全員に発行します。

このクーポン券は、市内の店舗・事業所のうち、本事業に参加する「クーポン券取扱店舗」で利用できる割引券です。

問い合わせ▶クーポン券事業運営事務局コールセンター
(市が業務を委託している日本通信紙株) ☎050(2018)7365
受付時間▶午前9時～午後5時(土・日曜日、祝休日を除く)



市民全員に
5,000円分!

市民の皆さんへは10月下旬に郵送

配布対象

市民の皆さん(9月1日時点で住民登録がある方)が対象です。年齢制限などはありません。



配布方法

10月下旬に1人当たり5,000円分(500円分×10枚)のクーポン券を世帯ごとに郵送します。

世帯分が1通で届きます



利用期間

令和6年
11月1日(水)～1月31日(水)

利用方法

会計時に税込価格1,000円につき1枚利用でき、500円分の割引が受けられます。

クーポン券を利用したときの割引例

会計金額	割引額
1,000～1,999円	500円割引券 × 1枚利用 → 500円割引
2,000～2,999円	500円割引券 × 2枚利用 → 1,000円割引
3,000～3,999円	500円割引券 × 3枚利用 → 1,500円割引
4,000～4,999円	500円割引券 × 4枚利用 → 2,000円割引

※5,000円以上も同様に利用可能です。1,000円未満では利用できません。

クーポン券取扱店舗募集

1次募集▶9月8日(金)まで

クーポン券の発行に当たり、「クーポン券取扱店舗」を募集します。クーポン券取扱店舗として本事業への参加を希望する事業者は、所定の申込書に必要事項を記入の上、クーポン券事業運営事務局へ提出してください。市を挙げての地域経済対策ですので、多くの店舗の参加をお待ちしています。

対象店舗

- 次の①または②の店舗
- ①市内で小売業・飲食業・各種サービス業などを営む店舗・事業所(店舗面積が1,000㎡を超える小売店舗を除く)
 - ②市内で運行する移動スーパー
- ※詳しくは募集要領をご覧ください。

申込期間

- 1次募集
9月8日(金)まで(必着)
- 2次募集
9月9日(土)～11月30日(木)(必着)
- パンフレットに店舗名を掲載!
2次募集はホームページのみ掲載!

申込は1次募集がおすすめ

1次募集の期間内に申込があった登録店舗は、クーポン券とともに全世帯に配布する「クーポン券ご利用ガイド」(市民向けパンフレット)と市ホームページの両方に店舗名などを掲載します。



申込方法

申込書様式・募集要領を市ホームページ、市役所受付、商工観光課、東金商工会議所で配布します。郵送、ファクス、メールのいずれかでお申し込みください。

詳しくはコチラ▶
<https://www.city.togane.chiba.jp/000009340.html>



換金方法

換金請求期間▶11月1日(水)～令和6年2月29日(木)

会計時に割引を行い、利用者から回収したクーポン券(半券)と換金請求書をクーポン券運営事務局に送付することで換金できます。

請求があった日(到着日)から2～3週間程度で、クーポン券の枚数に応じた金額を銀行振込でお支払いします。

※期間中に7回まで換金できます。

※換金請求期間を過ぎると換金できません。

楽しいよ!



ぶどう郷が開園しました!

今年もぶどうが美味しい季節を迎えました。夏のぶどう狩りを楽しんでみてはいかがでしょうか。

ぶどう園の情報など詳しくは2ページをご覧ください。

おいしいよ!

